

へんしゅう はっこう ほっかいどうちゅうごく きこくしゃ しえん こうりゅうせんたー
編集・発行：北海道中国帰国者支援・交流センター
〒060-0002

さっぽろ しちゅうおうくきた じょうにし ちようめ ばんち
札幌市中央区北2条西7丁目1番地
ほっかいどうしゃがいふくしそごうせんたー
北海道社会福祉総合センター

(かでの 2・7) 3階

TEL: 011-252-3411/FAX: 011-252-3412

URL: <http://www.hokkaido-sien-center.jp/>

E-mail: Hokkaidocenter@dosyakyu.or.jp



しんねん ど はじ ことし おお きこくしゃ みな りよう
新年度が始まりました！今年も多くの帰国者の皆さんに利用していただける様な
じぎょう おこな よろ ねが
事業を行いますので、宜しくお願いたします。

へいせい 24 ねん ど じぎょう けい かく 平成24年度事業計画

にほんごがくしゅうしえん 日本語学習支援	<ul style="list-style-type: none"> にほんごきょうしつ きょうしつ 日本語教室・パソコン教室 えんかくがくしゅうかてい 遠隔学習課程のスクーリングの実施
せい かつ そう だん 生活相談	<ul style="list-style-type: none"> せいかつ しゅうろう かん そうだん かていほうもん じっし 生活や就労に関する相談、家庭訪問の実施 つうやく いりょうつうやく ふく 通訳（医療通訳を含む） いりょうそうだんかい かいさい 医療相談会の開催
ち いき し えん 地域支援	<ul style="list-style-type: none"> にほんごきょうしつうんえい しえん 日本語教室運営の支援 けんしゅうかい かいさい ボランティア研修会の開催
こう りゅう 交流	<ul style="list-style-type: none"> りょうり きょうしつ けんこううんどうきょうしつ 料理教室、健康運動教室、バスツアー きこくしゃこうりゅうかい かいさい 帰国者交流会の開催 こうりゅう うんえい 交流サロンの運営
ふ きゅう けい はつ 普及啓発	<ul style="list-style-type: none"> かしたし パネルの貸出
じょう ほう てい きょう 情報提供	<ul style="list-style-type: none"> うんえい ホームページの運営 きかんし はっこう 季刊紙「しらかば」の発行
ちいきせいかつしえんすいしん 地域生活支援推進	<ul style="list-style-type: none"> かいこうろうじんほけん ふくし しせつ けんがく 介護老人保健・福祉施設の見学 きこくしゃ きよてん 帰国者の「拠点づくり」
しゅう しょく えん じょ 就職援助	しよくきょうそうだん しゅうしょくしえん 職業相談・就職支援

だい かい がく しゅう はっ びょう かい
第3回 学習発表会

ほっかいどうしゃかいふくし そうごう だいかい きしつ かいさい
3月10日、北海道社会福祉総合センターの大会議室で開催しました。



ちゅうごく き こくしゃ しんねん こうりゅうかい

2012年 中国帰国者新年交流会

2月5日、センター主催の「第2回新年交流会」を開催しました。中国帰国者や支援者、ボランティア



など約180名が参加しました。

今年の干支「辰」に

因んで、華やかな「龍舞」で新年会の幕を開け、歌や踊り、楽器演奏の発表などで楽しみました。最後に全員で恒例の大秧歌踊りで、賑やかに春節を祝いました。



特別講座

♪ロシア語の歌を覚えよう♪

3月7日、樺太帰国者の奈良幾子さんを講師に迎え、ボランティアや支援者を対象に、特別講座「ロシア語の歌を覚えよう」を開きました。

今回は日本でも馴染みのある歌「モスクワ郊外の夕べ」を選曲し、先生に難しいロシア語の発音を教えてもらいながら、参加者全員で楽しく上手に歌いました。



医療特別講座



札幌市在宅福祉サービス協会の協力により、3月2日に中国帰国者医療クラスでは「介護保険制度の知識」、3月8日に樺太帰国者医療クラスでは「歩行介助・車いす介助のコツ」としたテーマの特別講座を行いました。

介護支援専門員から「介護保険制度」の仕組みについて、分かりやすく説明してもらおうとともに、参加者が車いすの試乗を通して、「介助のコツ」を感じ取ることができ、有意義な講座でした。

3月31日付けで國井所長と坪谷企画主任が退職し、後任に北海道社会福祉協議会藤田事務局 長が就任しました。

職員の退任・新任



前所長 國井 良幸

楽しく仕事をさせてもらい、ありがとうございました！
再会！*До свидания!*



企画主任 坪谷 匡代

センターでみなさんと出会えたことは本当に「宝物」です！お世話になり、どうもありがとうございました！！



新所長 藤田 裕行

中国帰国者支援・交流センター所長に任命されました。どうぞ、よろしくお願いいたします。

平成24年度職員体制

所長
企画主任
教務主任
事務員
生活相談員 [総合] [中国]
生活相談員 [ロシア]
医療通訳 (中国生活相談員兼務)
地域支援コーディネーター (企画主任兼務)

日本語教室伝言板

遠隔課程受講の皆様へ
日々の日本語学習の中で、何か困っていることがあれば、いつでもご相談下さい。
また、希望に応じて、対面式の日本語指導（スクーリング）もあります。
担当：松本

4月～6月の予定

4月 7日(土)	日本語&パソコン教室4月期開講
4月 20日(金)	第1回健康運動教室
4月 29日(日)～ 5月 5日(土)	日本語&パソコン教室 休み
5月 20日(日)	DVD上映会<中国映画> (予定)
5月 22日(火)	第2回健康運動教室
6月 4日(月)	第1回日本料理教室
6月 19日(火)	第3回健康運動教室

編集後記

雪解けが進み、やっと春の柔らかな日差し、暖かな風を感じられ、気持ちがあわわくわくしますね！
季節の変わり目は風邪を引きやすいので、体調管理に注意し、桜が満開の日を楽しみに、春を楽しむ準備をしましょう！！

